

Jusqu'a 1520 livres², sans mon ordre; vous savez ce que Je vous ay mandé par ma lettre du 28. du mois dernier. elle portoit que si vous pouviez faire refuser absolument la levée de savoye Je vous tiendrois la parole que Je vous avois donnée, mais que si la chose estoit jmpraticable Il falloit aumoins faire tout votre possible pour la faire differer, et que pour obtenir ce retardement vous pouviez compter sur ... [40] ou ... [50] pistoles. Vous deviez seulement promettre cette somme, et ne la pas delivrer que vous n'eussiez été seur auparavant de réussir. Cependant voila 1520 L de perdus, comme si on les avoit Jettez dans l'eau; que croyez vous que dira le Roy, quand Je luy demanderay la permission de vous les rembourser? vous m'avouerez que sa Majesté en sera surprise aussi bien que Je le suis, cependant Je luy représenteray que tous ce que vous avez fait dans ce rencontre, n'est parti que du zele que vous avez toujours temoigné pour le bien de son service, et Je ne negligeray rien pour vous procurer toute la satisfaction que vous desirez, mais Je vous prie une autre fois, de ne point delivrer de l'argent, sans ma participation, et de vous contenter de promettre des recompenses en cas de réussite, comme J'avois crû que vous le feriez dans cette derniere occasion."

1) s. AH 22/92 sowie 28/57

2) s. AH 56/30

Original - AH 65, 410-411 - Blatt 411^V leer

201

1707 Mai 24., Luzern

A

SCHREIBEN VOM [SPAN. AMBASSADOREN LORENZO VERZUSO, MARCHESE DI] BERETTI-LANDI, [AN DEN ZUGER STADT- UND AMTSRAT BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

"Je n'ay point recü de reponse a la lettre que je vous ay écrit l'ordinaire dernier par le Courier de Constance, ce que je ne Sçay a quoy Je dois attribuer, ou Si vous ... este Jndisposé, ou Si ma ditte lettre ne vous a pas été rendüe, Je vous prie de me tirer de peyne et de me conserver toujours dans le rang de vos bons amjs, puisque Je suis veritablement avec beaucoup d'estime ...

Nostre victoire d'espagne [- gemeint die Schlacht von Almansa vom 25. April 1707, die für die franz./span. Truppen erfolgreich, für die Alliierten - Oesterreich, Holland und England - aber vernichtend ausging -] s'augmente

*toujours de plus en plus. J'espere de vous voir et embrasser a la prochaine diete des [cantons] Catholiques [- die nächste Konferenz der kath. Orte fand vom 6. bis 11. Juni 1707 in Luzern statt; Stadt und Amt Zug war dabei tatsächlich durch Zurlauben vertreten -]*¹." ²

1) s. EA VI 2, 1376 (Nr. 633)

2) Der Brief trägt folgende, nicht eindeutig entzifferbare Dorsualnotiz des Empfängers:

*J'ay hant
 les obligez des Obwalden de
 se lever
 pour et pour venir a Zug
 Conzise*

Original - AH 65, 412-413 - Blatt 413^r leer

202

1712 September 2., Luzern

A

SCHREIBEN VOM [SPAN. AMBASSADOREN LORENZO VERZUSO, MARCHESE DI] BERETTI-LANDI, [AN DEN ZUGER LANDESHPTM. BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

Beretti-Landi verdankt Zurlaubens Schreiben. "*Je vous rends graces des avis*". Er dürfe versichert sein, dass er über seine diesbezüglichen Dienste stets diskretes Stillschweigen beachten werde. "*M l'Ambassadeur [von Frankreich, François-Charles de Vintimille, Comte du Luc] a escrit a ... [Schultheiss und Rat von Luzern, Landammann und Landrat von Nid- und Obwalden und Ammann und Rat von Stadt und Amt Zug] une lettre au sujet des rebelles [- Leute, die den für die V kath. Orte unvorteilhaften Ausgang des 2. Villmergerkrieges nicht akzeptieren wollten; im Falle von Zug wären da insbesondere Johann Baptist T r i n k l e r und Peter Konrad K r ä n z l i n zu nennen -], et des mutineries qu'ils continuent de faire, demandant remede, ou qu'autrement le Roy mon maitre [P h i l i p p V.] devroit luy meme s'unir a ceux des Cantons [cath.], qui trouveront a propos de les reprimer. La lettre est excellente. Je la donne a votre messagere [Maria Euphrosina E i s e n h u t?], sans la mettre dans votre paquet; si i'avois trouve un'autre messagere ie la luy aurois consignée.* Je pars dans ce moment pour Soleurre [wo er offenbar den franz. Ambassadoren besuchen wollte]. Je fais travailler a Zurich, et a Berne [gemeint bei den